|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Тіркеу №757** **«Жинақ банкі» АҚ ЕБ-де** **мерзімді салымдар ашу талаптары** (заңды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, жеке нотариустер, адвокаттар және жеке сот орындаушылары үшін)1. **Жалпы ережелер**
	1. Осы «Жинақ банкі» АҚ ЕБ-де мерзімді салымдар ашу талаптары (заңды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, жеке нотариустер, адвокаттар және жеке сот орындаушылары үшін) (бұдан әрі – «Салым талаптары»), сонымен қатар, Клиенттің қолы қойылған және «Жинақ банкі» АҚ ЕБ (бұдан әрі – «Банк») акцепттеген Салым ашу туралы шарт жалпы алғанда Банктік салым шарты (бұдан әрі – «Салым шарты») болып табылады.
	2. Банк пен Клиенттің арасындағы Салым шартында қарастырылған мерзімді, қайтарымды және ақылы талаптармен Банктің Клиенттен салымға ақшаны қабылдауы және Банктің қайтаруы бойынша құқықтық қарым-қатынастар Салым шартының мәні болып табылады.
	3. Банк пен Клиенттің арасында Салым шартының жасалуы Клиенттің Салым ашу туралы шартқа қол қоюы, Банкке берілуі арқылы Салым талаптарына қосып және Салым ашу туралы шартты Банктің одан әрі акцепттеуі бойынша жүзеге асырылады. Салым ашу туралы шарт Клиенттің Банкте қолданылатын Депозиттік өнімдерден салым талаптарын таңдап алуына қарай тиісті талаптарды, Клиент және/немесе оның кәсіпкерлік қызметі туралы туралы мәліметтер мен ақпаратты толтыруы арқылы ресімделеді. Тиісті Депозиттік өнімдер бойынша Салым ашу туралы шарттардың нысандары осы Салым талаптарының Қосымшаларында баяндалған.
	4. Клиент Салым ашу туралы шарттың 2 (екі) данасын: біреуін Банк үшін, екіншісін Клиент үшін толтырады және қолын қояды. Салым ашу туралы шарттың екі данасын Банк одан әрі акцепттеу үшін немесе Қазақстан Республикасының заңнамасында және Банктің ішкі нормативтік құжаттарында қарастырылған негіздемелер бойынша бас тарту үшін қабылдайды. Банктің Салым ашу туралы шартты қабылдауы Салым ашу шартын акцепттеуге жатпайды.
	5. Банк Салым ашу туралы шарттағы акцепттеуді Клиенттен тиісті құжаттарды Банк алған, оларды тексерген жағдайда және Банктің Қазақстан Республикасының заңнамасына және Банк талаптарына сәйкес бас тартуға негіздемесі болмаған кезде жүргізеді.
	6. Салым ашу туралы шарттағы акцепттеу, сондай-ақ Салым шартын жасау Банктің уәкілетті тұлғасының тиісті жазбасымен және қолын қою арқылы жүзеге асырылады.
	7. Осы Салым талаптары бойынша клиенттер – Қазақстан Республикасының резиденті немесе бейрезиденті болып табылатын заңды тұлғалар, Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған тәртіпте Қазақстан Республикасының уәкілетті органдарында тіркелген жеке кәсіпкерлер, жеке нотариустер, адвокаттар және жеке сот орындаушылары.
	8. Салым ашу және салым бойынша Банктің одан әрі қызмет көрсетуі Клиенттен Салым ашу туралы шарт қабылданған орын бойынша жүргізіледі.

**2. Терминдер және анықтамалар**2.1. Осы Салым талаптарында қолданылатын анықтамалар мен терминдердің келесідей мағыналары бар:«Жарна» - Клиенттің Жинақ шотына салатын ақша сомасы.«Депозиттік өнім» - соған сәйкес және соның шегінде Банк Клиенттен салымға ақша қабылдауға дайын екендігін білдіретін талаптар жиынтығы. Банктің соның негізінде Клиенттен салымға ақша қабылдайтын Депозиттік өнімнің тиісті түрі бойынша салымның нақты талаптары Банк акцепттеген Салым ашу туралы шартта көрсетіледі.«Шот ашу бойынша құжаттар» - Клиенттің Банкке Қазақстан Республикасының заңнамасына және Банктің ішкі нормативтік құжаттарына сәйкес жинақ шотын ашуы және қызмет көрсету үшін ұсынатын міндетті құжаттар. Шот ашу бойынша құжаттар тізбесін Банк Клиентке Банк бөлімшелерінде немесе Банктің қалауымен басқа тәсілдермен беріледі.«Хат-хабар» **–** Клиенттің жинақ шоты бойынша үзінді көшірмелер, осындай үзінді көшірмелердің қосымшалары, сондай-ақ Банктің Клиентке тапсыруы тиісті басқа құжаттама, оған қоса төлем талаптар-тапсырмалары, хабарламалар және басқа құжаттама.«Операциялық күн»– Банктің банктік операцияларды жүргізуіне берілген жұмыс уақытының бір бөлігі.«Жинақ шоты» - Банктің салымға салынған Клиенттің ақшасын есепке алу үшін ашқан шот.«Салым мерзімі» - Салым ашу туралы шартта белгіленген мерзім, сол өткен соң Банк Клиентке салымды Клиент Салым шартының талаптарын сақтаған жағдайда қайтаруға міндетті.2.2. Егер басқасы мәтінде қолданылмаса, онда басқа қолданылатын терминдер мен анықтамалар Қазақстан Республикасының заңымен қарастырылған мағынада болады.**3. Салымды ашу**3.1. Салымды ашу үшін Клиент Банкке Шот ашу бойынша құжаттарымен қоса таңдап алынған Депозиттік өнім бойынша 2 (екі) данада толтырылған және қол қойылған Салым ашу туралы шартты беруге міндетті. Банк Клиенттен Клиентке салымды ашқан және сол бойынша операциялар жүргізген кезде қажетті қосымша ақпарат беруін талап етуге құқылы. 3.2. Банк Шот ашу бойынша құжаттарды тексерген соң, Банктің Клиентке салымды ашудан және Банктің Салым ашу туралы шартты акцепттеуден бас тартуына негіздемесі болмаған жағдайда, Банк Клиентке жеке сәйкестендіру кодын (бұдан әрі – «ЖСК») береді, ол Банктің Клиенттің ақшасын есепке алу үшін ашқан Жинақ шоттың нөмірі болып табылады. Банк ЖСК-ні Салым ашу туралы шартты Банктің акцепттеуі туралы жазбаның тиісті бағанында көрсетеді. 3.3. Банк Салым ашу туралы шартты акцепттеуден Қазақстан Республикасының заңнамасында, Банктің ішкі нормативтік құжаттарында қарастырылған негіздемелер бойынша бас тартқан (Клиентке жинақ шотын ашудан бас тартылған) жағдайда, Банк Клиентке Салым ашу туралы шарт данасын Банктің уәкілетті тұлғасының қолы қойылған жазбаша себебі көрсетілген тиісті бас тартумен бірге қайтарады. 3.4. Клиент Банкке Шот ашу бойынша тиісті құжаттарды бере отырып, теңгеде, сондай-ақ шетел валютасында салым ашу үшін өтініш беруге құқылы. Банк шетел валютасындағы жинақ шоттарын ашу және қызмет көрсетуді Банктің қалауымен осындай мүмкіндік болған кезде жүзеге асырады.3.5. Салымды ашу Банк акцепттеген Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім ескеріле отырып, жеке Салым шарттары бойынша жүзеге асырылады.3.6. Банк Клиентке Жинақ шотын ашқан соң, Клиент Банкке Салым шартының орындалуына ықпал ететін ұйымдастырушылық-құқықтық нысанының өзгергені, атауының өзгергені, қайта ұйымдастырылуы, мемлекеттік қайта тіркелгені, орналасқан орнының, қатысушылары немесе акционерлерінің, басшыларының, төлем құжаттарына қол қоюға құқығы бар лауазымды тұлғаларының өзгергені, БСН/ЖСН және басқа оқиғаларды, оған қоса мөрінің жоғалғандығы туралы тез арада хабарлап отыруды міндетіне алады. Клиент Банкке көрсетілген жағдайларды Клиенттің ілестірме хабарламасымен қоса тиісті растаушы құжаттарды ұсыну арқылы растауы тиіс. Осы құжаттар Қазақстан Республикасының заңнамасы мен Банктің ішкі нормативтік құжаттарының талаптары сақтала отырып ресімделуі және берілуі тиіс.**4. Салым талаптары** 4.1. Салым сомасы Салым ашу туралы шартта көрсетіледі. Егер Депозиттік өнім талаптарында салым біржолғы Жарна түрінде салынады деп белгіленсе, онда Салым ашу туралы шартта көрсетілген салым сомасы осы Жарна сомасы болып табылады, ал егер Депозиттік өнім талаптарында салым Жарналармен толықтырылады деп белгіленсе, онда Салым ашу туралы шартта көрсетілген салым сомасы салымға салынған алғашқы Жарна сомасы болып табылады.4.2. Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім талаптарына байланысты салымды Клиент салады:4.2.1. салым біржолғы Жарнамен салым валютасында Салым ашу туралы шартта көрсетілген сомада ашылған кезде, немесе4.2.2. салым Жарнамен салым валютасында Салым ашу туралы шартта көрсетілген сомада, Салым мерзімінде, қосымша Жарналармен салым валютасында ашылған кезде, бұрын Клиент енгізген Жарнасы бар сома Салым ашу туралы шартта көрсетілген салымның жоғарғы сомасынан аспауы тиіс.4.3. Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім талаптарына байланысты салымды Банкке оның бірінші талап етуімен салым Мерзімі өткен соң толығымен, немесе салым Мерзімі өткенге дейін толығымен және/немесе бөліп-бөліп қайтарады. Депозиттік өнім талаптарында қарастырылған жағдайларда Клиент салым Мерзімі ішінде Банктен салымдағы ақшаны, Жинақ шотында төмендетілмейтін қалдық сомасы Салым ашу туралы шартта белгіленген мөлшерінен кем емес көлемде болған жағдайда, бөліп-бөліп алуын талап ете алады. Бұл жағдайда, Клиенттің алатын ақша сомасы бірінші кезекте Жарна салынған мерзім бойынша соңғы сомадан шегеріледі және осы Жарна сомасы жеткіліксіз болған жағдайда, кезекті тәртіпте тиісті Жарналар сомасынан олардың салыну уақытына қарай шегеріледі. Салым мерзімі ішінде Клиенттің салымнан алатын ақшаның рұқсат етілген шектеулі саны Депозиттік өнім талаптарында белгіленеді және Салым ашу туралы шартта көрсетіледі.4.4. Сыйақы Клиент Жарна салған күннен бастап салым Мерзімі біткен күнге дейін, осы Салым талаптарында қарастырылған жағдайларды қоспағанда, Салым ашу туралы шартта көрсетілген сыйақы мөлшерлемесі қолданыла отырып есептеледі. Сыйақы сомасын есептеген кезде Жарна түскен күн мен салым мерзімі аяқталған күн 1 (бір) деп есептеледі, ал Жарнаның салымда болған мерзімін есептеу негізі ретінде есеп айырысу базасы – жылдағы нақты күннің саны - 365/366 күн деп қабылданады.4.5. Жарна сомасына сыйақы осы Салым талаптарында қарастырылған жағдайларды қоспағанда, Салым ашу туралы шартта көрсетілген мөлшерлеме бойынша Жарнаның салымда нақты болған күн санына есептеледі.Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім талаптарына байланысты бөліп-бөліп алынған ақша сомасына сыйақы осы Салым талаптарында қарастырылған жағдайларды қоспағанда, Салым ашу туралы шартта көрсетілген сыйақы мөлшерлемесі бойынша бөліп-бөліп алынған сома салымда нақты болған күн санына есептеледі.4.6. Банктің салым бойынша сыйақыны төлеу мерзімі Салым ашу туралы шартта көрсетіледі. Банк Клиентке Салым ашу туралы шартта көрсетілген деректемелер бойынша сыйақы төлейді.4.7. Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған, Банк төлейтін сыйақы төлем көзінен табыс салығы салынатын Клиенттің кірісі болған жағдайда, Банк Клиентке сыйақы төлеген кезде осы төлем көзінен салынатын табыс салығы сомасын оны одан әрі мемлекеттік бюджетке аудару мақсатында ұстап қалады.4.8. Егер салым Мерзімі жұмыс емес күнге сәйкес келген жағдайда, онда сыйақы салым Мерзімі аяқталған күннен бастап бірінші жұмыс күні басталғанға дейін Банкте сыйақы төленетін күні қолданылатын базалық мөлшерлеме бойынша есептеледі және салым Мерзімі аяқталатын күнге сәйкес келетін жұмыс емес күннен кейінгі бірінші жұмыс күні төленеді.4.9. Салым Мерзімі аяқталған соң оны Банк Клиенттен Банктің алған төлем құжатының деректемелеріне сәйкес Клиенттің нұсқауына орай қайтарады. Егер Банк Салымды Клиенттің осы нұсқауына сәйкес үшінші тұлғаның пайдасына төлесе, онда Клиент осы ақша аударымын жіберу негіздемесі мәселесін өздігінен шешеді. Банк Клиентке салымды қайтарған және сыйақыны төлеген соң Жинақ шотын жабады.4.10. Егер салым Мерзімі аяқталғанға дейін Клиенттен Банкке осы Салым талаптарының 4.9 т. көрсетілген төлем құжаты түспеген жағдайда, сонымен қатар, Клиент салым Мерзімі аяқталғанға дейін салымды талап етпеген жағдайда, салым Мерзімі Салым ашу туралы шартта көрсетілген сыйақы мөлшерлемесін қоспағанда, Салым ашу туралы шартта белгіленген талаптармен салым Мерзімі кезеңіне автоматты түрде ұзартылады. Мұндай жағдайда, сыйақы мөлшерлемесі салым Мерзімі автоматты түрде ұзартылғаны көрсетілген сәтте қолданылатын Депозиттік өнім бойынша сыйақы мөлшерлемесінің мөлшерінде белгіленеді. Салым Мерзімі автоматты түрде ұзартылған кезде алғашқы салым Мерзіміне салым сомасына есептелген сыйақы салым сомасын ұлғайтпайды (капиталдандырмайды). Салым Мерзімінің автоматты түрде ұзартылуы, Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім бойынша Банктің ақша қабылдауды тоқтату туралы шешім қабылдауын қоспағанда, шектеусіз бірнеше рет жүргізіледі. 4.11. Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнім талаптарына байланысты, Клиент салымды мерзімінен бұрын талап еткен жағдайда, сонымен қатар, соның нәтижесінде Жинақ шотындағы ақша қалдығы Салым ашу туралы шартта көрсетілген төмендетілмейтін қалдықтан аз болған жағдайда, Банк:1) сыйақыны Клиент салымды көрсетілгендей талап еткен немесе алған сәтте Банкте қолданылатын салымды мерзімінен бұрын қайтару (талап ету) кезінде орындалатын сыйақы мөлшерлемесі бойынша қайта есептейді;2) Салым ашу туралы шартта көрсетілген Клиенттің ағымдағы шотына салымды/салым қалдығын және қайта есептелген сыйақыны (ол болған кезде) Клиентке бұрын төленген сыйақыны шегере отырып төлейді. Егер Клиентке бұрын төленген сыйақы сомасы салымды мерзімінен бұрын қайтару (талап ету) кезінде қолданылатын мөлшерлеме бойынша есептелген сыйақы сомасынан асып кетсе, онда артық төленген сыйақы сомасы Банкке Клиентке қайтарылатын салым (салым қалдығын) сомасынан ұсталынады (қайтарылады), ал сома кем болған жағдайда, Клиент Банкке артық төленген сыйақының осы сомасын қайтаруға міндетті. Бұл ретте Банк Клиенттің осы берешегін Салым шартында қарастырылған тәртіпте алуға құқылы;3) Жинақ шотын жабады, бұл ретте Банктің ұстап қалған табыс салығы Клиентке қайтарылмайды, ол Клиенттің мемлекеттік бюджеттен тиісті табыс салығы сомасын өздігінен қайтарып алу құқығын өзіне қалдырады.4.12. Егер салым мерзімінде Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған негіздемелер және тәртіпте, уәкілетті мемлекеттік органның немесе жеке сот орындаушысының шешімімен Жинақ шоты бойынша шығыс операциялары тоқтатылса және/немесе Жинақ шотына тыйым салынса, онда салым мерзімі аяқталған күннен бастап Салымды жабу және оны автоматты түрде ұзарту уәкілетті мемлекеттік органның немесе жеке сот орындаушысының тиісті шешімі қайтарылғанға дейін жүзеге асырылмайды. 4.13. Жеке кәсіпкер, дара кәсіпкер, адвокат немесе жеке сот орындаушысы болып табылатын Клиент ашатын салым жеке тұлғалардың салымдарын (депозиттерін) міндетті кепілдендіру (сақтандыру) объектісі болып табылады. «Депозиттерді міндетті кепілдендіру туралы» Қазақстан Республикасының заңына сәйкес Салым бойынша кепілдік сомасының мөлшері (Салым бойынша есептелген сыйақы есептелместен) 5 000 000 (бес миллион) теңгені құрайды.**5. Құқықтар және міндеттер**5.1.Банк құқылы: 5.1.1. Клиенттің келісімінсіз және оған алдын ала хабарламастан жүргізуге:1) Жинақ шотынан ақшаны, ақшаның қате аударылу/рұқсатсыз жүргізілген төлем және/немесе аударым, сонымен қатар, ақшаның жасанды төлем құжаты негізінде аударылу дерегі анықталған жағдайда, акцептсіз тәртіпте алуға;2) ақшаны Жинақ шотында бар соманың шегінде акцептсіз тәртіпте, оның ішінде Клиенттің Банк пен Клиент арасында жасалған шарттар немесе басқа мәмілелер бойынша берешек сомасына тікелей дебеттеу арқылы алуға, бұл ретте салым бойынша/салымның бір бөлігін осылай алудан қалған сыйақыны Банк Салым талаптарында қарастырылған тәртіпте және шарттарда есептейді және төлейді;3) Банк уәкілетті мемлекеттік органдар мен жеке сот орындаушыларының Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған тәртіпте ұсынған Жинақ шотынан ақшаны шығынға шығару туралы инкассолық өкімдерін алған жағдайда, ақшаны Жинақ шотынан акцептсіз алуға,4) артық төленген сыйақыны, оның ішінде Банктің Клиентің Банкте ашылған кез келген банктік шотына тікелей дебеттеу арқылы алуға.Ақша Клиенттің берешегі бар Клиенттің банктік шотындағы валютадан өзге валютада акцептсіз алынған жағдайда, ақшаны алу тиісті айырбастау жүргізілетін күнге Банк белгілеген бағам бойынша берешек валютасына айырбастау арқылы Клиенттен осы айыбастауға байланысты барлық комиссияларды ұстай отырып жүргізіледі. 5.1.2. Клиенттің операциялар жүргізу туралы өкімін орындаудан «Заңсыз жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» 2009 жылғы 28 тамыздағы № 191-IV ҚРЗ қарастырылған негіздемелер бойынша бас тартуға.5.2. Салымшы құқылы:1) Салым шартының талаптарына сәйкес Салым бойынша сыйақыны алуға;2) Салым мерзімі аяқталған соң немесе Салым шартында қарастырылған басқа жағдайларда салымды және сол бойынша сыйақыны алуға;3) Банктен Жинақ шоты бойынша операцияларды Салым шартының талаптарына және Қазақстан Республикасы заңнамасының нормаларына сәйкес ғана жүргізуін талап етуге;4) Салым шартында және/немесе Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнімде қарастырылған жағдайларда салымнан ақшаны бөліп-бөліп алуға;5) Салым шартында және/немесе Салым ашу туралы шартта көрсетілген Депозиттік өнімде қарастырылған жағдайларда салымды Жарналармен толықтыруға;6) Банктен Жинақ шотының күйі туралы жазбаша немесе басқаша сұраным бойынша алуға;7) Салым шартын бұзу болжанған күнге дейін кем дегенде 5 (бес) жұмыс күні бұрын бұл жөнінде Банкке алдын ала жазбаша хабарлап, мерзімінен бұрын бұзуға. 5.3. Клиент Банктің жазбаша келісімімен Банкке Клиенттің міндеттемелерін немесе үшінші тұлғаның Банкке кредит бойынша беретін қамтамасыз ету ретінде салымды толығымен немесе салымның бір бөлігін, Салым шартына тиісті қосымша келісім және Ақшаның кепіл шартын жасай отырып кепілге беруге құқылы. Осы жағдайда кепілге алынатын ақша сомасы бірінші кезекте мерзімі бойынша жасалған соңғы Жарна сомасынан шегеріледі және осы Жарнаның сомасы жеткіліксіз болған жағдайда, тиісті Жарналардың енгізілу уақытына қарай кезекті тәртіпте олардың сомасынан шегеріледі. 5.4. Клиент Салым шартын жасаған кезде осы Салым талаптарына сәйкес Жинақ шотын ашу үшін қажетті құжаттар пакетін беруді және сол бойынша операцияларды Салым шарты талаптары мен Қазақстан Республикасының заңнамасы талаптарына сәйкес жүргізуді міндетіне алады. 5.5. Клиент Банк қызметтері үшін төлемді Банктің тарифтеріне сәйкес төлеуді міндетіне алады.5.6. Банк ұсынатын қызметтердің тарифтері туралы өзекті ақпарат Банктің офистерінде шолу және танысу үшін жалпыға қолжетімді орындарында, сонымен қатар, Банктің ғаламтор-сайтында орналастырылады. **6. Жауапкершілік**6.1. Банк пен Клиент Салым шарты бойынша өз міндеттемелерін қасақана бұзғаны үшін ғана және нақты шығын мөлшерінде ғана жауап береді. 6.2. Банк Клиентке Жинақ шоты бойынша операцияларды тоқтату және/немесе Клиенттің Жинақ шотында жатқан ақшаға Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес, уәкілетті органдардың шешімдері/әрекеттері негізінде жүргізіліп тыйым салу нәтижесінде келтірілген шығындар үшін, сонымен қатар, үшінші тұлғалардың Клиенттің Жинақ шотынан ақшаны Клиенттің акцептін талап етпейтін инкассолық өкімдердің және/немесе талап- тапсырмалардың негізінде акцептсіз шығынға шығару нәтижесінде Клиентке келтірілген шығындар үшін жауап бермейді.6.3. Банк пен Клиент Салым шарты бойынша міндеттемелерді бұзу нәтижесінде келтірілген шығындар үшін, егер осы құбылыс Салым шарты бойынша міндеттемелердің тиісті орындалуына тікелей кедергі болатын, апаттық жағдайлар, соғыс, терроризм, ереуілдер, өрт, жарылыстар, электрмен жабдықтау, байланыстың тұрып қалуы, сонымен қатар, Қазақстан Республикасы мемлекеттік органдарының кез келген әрекеттері мен шешімдері, қаржы нарығындағы төтенше жағдайлар ретіндегі бағынбайтын күш жағдайы салдарынан болған кезде жауап бермейді.6.4. Банк Клиенттің Жинақ шоты бойынша операциялар уақытында жүргізілмегені үшін, Клиент төлем құжаттарын тиісті түрде ресімдемеген жағдайда Клиенттің Жинақ шотына ақша есептелгені үшін жауап бермейді.6.5. Клиент төлем құжатында қойылған қол (дар) мен мөрдің (егер болса) Клиенттің Банкте бар қол қою (лар) үлгісі мен мөр (егер болса) таңдасымен сәйкес болған және қағаз түріндегі төлем құжатының деректері Банктің уәкілетті қызметкері кодын алған соң жұмыс терминалында алынған деректермен сәйкес келген жағдайда, Банк рұқсатсыз төлем үшін жауап бермейді.**7.** **Салым шартының қолдану мерзімі, Жинақ шотын жабу және Салым шартын бұзу тәртібі**7.1. Салым шарты Банк Салым ашу туралы шартты акцепттеген күннен бастап, Банктің Салым ашу туралы шартты акцепттеген сәттен бастап 1 (бір) жұмыс күні ішінде Клиент Жарнаны/алғашқы Жарнаны салған жағдайда, күшіне енеді. Егер Жарна/алғашқы Жарна көрсетілген мерзімде Жинақ шотына түспесе, Салым шарты жасалмады деп есептеледі.7.2. Салым шарты Салым шартында қарастырылған жағдайды қоспағанда, Клиент пен Банк міндеттемелерін толық және тиісті орындаған сәтке дейін қолданылады.7.3. Салым шарты бойынша орындалмаған немесе тиісті түрде орындалмаған міндеттемелер, сонымен қатар, Жинақ шотын жабуға кедергі болатын, оның ішінде Қазақстан Республикасы заңнамасында қарастырылған басқа жағдайлар болмаған жағдайда, Клиент бұл жөнінде Банкке Салым талаптарының 5.2 т. 7) тармақшасында көрсетілген мерзімде тиісті өтініш беріп хабарлап, Салым шартын мерзімінен бұрын толық бұзуға құқылы. 7.4. Банк бір жақты тәртіпте, Клиент Салым шарты бойынша салымды ашқан кезде жасалған Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын бұзған жағдайда, сонымен қатар, Салым шартында, Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған басқа жағдайларда, егер ұзағырақ мерзім Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылмаса, бұзу болжанған күнге дейін 5 (бес) күнтізбелік күннен кешіктірмей Клиентке хабарлай отырып, Салым шартын бұзуға құқылы.7.5. Салым шартының бұзылуы Клиентті ол бұзылғанға дейін орын алған бұрмалаушылықтары үшін жауапкершіліктен босатпайды.**8. Басқа талаптар**8.1. Өзекті Салым талаптары және Депозиттік өнімдер талаптары Банк бөлімшелерінде қарап және танысу үшін жалпыға қолжетімді орындарда және Банктің ғаламтор-сайтында орналастырылады. Банк бір жақты тәртіпте, Клиенттің қандай да бір келісімінсіз Салым талаптары және Депозиттік өнімдер талаптарын өзгертуге құқылы. 8.2. Банк пен Клиент арасында болған кез келген даулар мен келіспеушіліктер келіссөздер жүргізу арқылы шешіледі. Егер осындай даулар келіссөз жүргізу барысында реттелмесе, бұл даулар Банктің және/немесе оның филиалының орналасқан жері бойынша сот тәртібінде қаралуы тиіс.8.3. Банк пен Клиент арасындағы Салым шартымен реттелмеген қарым-қатынастар Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі. |

|  |
| --- |
| Регистрационный №Регистрационный 044 |

**Регистрационный №757** **Условия****открытия срочных вкладов в ДБ АО «Сбербанк»**(для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, частных нотариусов, адвокатов и частных судебных исполнителей)**1. Общие положения**1.1. Настоящие Условия открытия срочных вкладов в ДБ АО «Сбербанк» (для юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, частных нотариусов, адвокатов и частных судебных исполнителей) (далее – «Условия вклада») а также подписанный Клиентом и акцептованный ДБ АО «Сбербанк» (далее – «Банк») Договор об открытии вклада в совокупности являются Договором банковского вклада (далее – «Договор вклада»).1.2. Предметом Договора вклада являются правоотношения между Банком и Клиентом по принятию денег Банком от Клиента во вклад и возврату Банком вклада на условиях срочности, возвратности и платности, предусмотренных Договором вклада. 1.3. Заключение Договора вклада между Банком и Клиентом осуществляется присоединением Клиента к настоящим Условиям вклада путем подписания и передачи Клиентом Договора об открытии вклада Банку и последующим акцептованием Банком Договора об открытии вклада. Договор об открытии вклада заполняется Клиентом в зависимости от выбора условий вклада из Депозитных продуктов, действующих в Банке, с указанием соответствующих условий, сведений и информации о Клиенте и/или его предпринимательской деятельности. Формы Договоров об открытии вклада по соответствующим Депозитным продуктам изложены в Приложениях к настоящим Условиям вклада.1.4. Договор об открытии вклада заполняется и подписывается Клиентом в 2 (двух) экземплярах: один для Банка, второй для Клиента. Оба экземпляра Договора об открытии вклада принимаются Банком для последующего акцептования или отказа по основаниям, предусмотренным действующим законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Банка. Принятие Банком Договора об открытии вклада не является акцептом Договора об открытии вклада. 1.5. Акцепт на Договоре об открытии вклада совершается Банком при условии получения Банком соответствующих документов от Клиента, их проверки и при отсутствии у Банка оснований для отказа Клиенту в соответствии с требованиями Банка и действующего законодательства Республики Казахстан. 1.6. Акцепт на Договоре об открытии вклада, а равно заключение Договора вклада, осуществляется путем совершения соответствующей надписи и подписания уполномоченным лицом Банка.1.7. Клиентами по настоящим Условиям вклада могут быть юридические лица, являющиеся резидентами или нерезидентам Республики Казахстан, индивидуальные предприниматели, частные нотариусы, адвокаты и частные судебные исполнители, зарегистрированные в уполномоченных органах Республики Казахстан в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан. 1.8. Открытие вклада и последующее обслуживание Клиента по вкладу производятся Банком по месту приема от Клиента Договора об открытии вклада.**2. Термины и определения**2.1. Применяемые в настоящих Условиях вклада термины и определения имеют следующее значение:«Взнос» - сумма денег, вносимая Клиентом на Сберегательный счет.«Депозитный продукт» - совокупность условий, в соответствии и в рамках которых, Банк готов принять деньги от Клиента во вклад. Конкретные условия вклада по соответствующему виду Депозитного продукта, по которым Банком принимаются деньги во вклад от Клиента, указываются в Договоре об открытии вклада, акцептованном Банком. «Документы по открытию счета» –документы, которые обязан предоставить Клиент Банку для открытия и обслуживания сберегательного счета в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними нормативными документами Банка. Перечень Документов по открытию счета предоставляется Банком Клиенту в отделениях Банка или иными способами по усмотрению Банка.«Корреспонденция»– выписки по сберегательному счету Клиента, приложения к таким выпискам, а также иная документация, подлежащая передаче Банком Клиенту, включая платежные требования-поручения, извещения и иную документацию.«Операционный день»– часть рабочего дня, отведенная для проведения Банком банковских операций.«Сберегательный счет» - счет, открываемый Банком для учета денег Клиента, внесенных во вклад.«Срок вклада» - срок, установленный Договором об открытии вклада, по истечению которого, Банк обязан вернуть Клиенту вклад, при условии соблюдения Клиентом условий Договора вклада. 2.2. Если иное прямо не следует из текста, то иные применяемые термины и определения имеют значение, предусмотренное законодательством Республики Казахстан.**3. Открытие вклада**3.1. Для открытия вклада Клиент обязан предоставить Банку заполненный и подписанный Договор об открытии вклада по выбранному Депозитному продукту в 2 (двух) экземплярах с Документами по открытию счета. Банк вправе требовать от Клиента предоставления необходимой дополнительной информации при открытии вклада Клиенту и проведении операций, связанных с ним.3.2. После осуществления Банком проверки Документов по открытию счета, при условии отсутствия у Банка оснований для отказа Клиенту в открытии вклада и акцепта Банком Договора об открытии вклада, Банк присваивает Клиенту индивидуальный идентификационный код (далее – «ИИК»), который является номером Сберегательного счета, открытого Банком для учета денег Клиента. ИИК указывается Банком в соответствующей графе записи об акцепте Банком Договора об открытии вклада. 3.3. В случае отказа Банком в акцепте Договора об открытии вклада (отказ Клиенту в открытии сберегательного счета) по основаниям, предусмотренным законодательством Республики Казахстан, внутренними нормативными документами Банка, Банк возвращает Клиенту экземпляр Договора об открытии вклада с соответствующим письменным мотивированным отказом за подписью уполномоченного лица Банка.3.4. Клиент вправе обратиться в Банк для открытия вклада, как в тенге, так и в иностранной валюте, предоставив Банку соответствующие Документы по открытию счета. Открытие и обслуживание сберегательных счетов в иностранной валюте осуществляется Банком при наличии такой возможности по усмотрению Банка. 3.5. Открытие вкладов осуществляется по отдельным Договорам вклада с учетом Депозитного продукта, указанного в акцептованном Банком Договоре об открытии вклада. 3.6. После открытия Банком Сберегательного счета Клиенту, Клиент обязуется незамедлительно уведомлять Банк об изменении организационно-правовой формы, изменении наименования, реорганизации, государственной перерегистрации, изменении места нахождения, участников или акционеров, руководителей, должностных лиц, имеющих право подписи на платежных документах, БИН/ИИН и иных событиях, способных повлиять на исполнение Договора вклада, включая утерю печати. Указанные события должны подтверждаться Клиентом путем предоставления Банку соответствующих подтверждающих документов с сопроводительным письменным уведомлением Клиента. Данные документы должны быть оформлены и предоставлены Клиентом с соблюдением требований законодательства Республики Казахстан и внутренних нормативных документов Банка.**4. Условия вкладов** 4.1. Сумма вклада указывается в Договоре об открытии вклада. В случаях, когда условиями Депозитного продукта установлено, что вклад вносится разовым Взносом, то суммой вклада, указываемой в Договоре об открытии вклада, является сумма данного Взноса, а в случаях, когда условиями Депозитного продукта установлено, что вклад может пополняться Взносами, то суммой вклада, указываемой в Договоре об открытии вклада, является сумма первого Взноса, внесенного во вклад.4.2. В зависимости от условий Депозитного продукта, указанного в Договоре об открытии вклада, вклад вносится Клиентом: 4.2.1. при открытии вклада разовым Взносом в валюте вклада на сумму, указанную в Договоре об открытии вклада, или 4.2.2. при открытии вклада Взносом в валюте вклада на сумму, указанную в Договоре об открытии вклада, и в течение Срока вклада, дополнительными Взносами в валюте вклада, сумма которых с ранее внесенными Клиентом Взносами, не должна превышать максимальную сумму вклада, указанную в Договоре об открытии вклада.4.3. В зависимости от условий Депозитного продукта, указанного в Договоре об открытии вклада, вклад возвращается Банком Клиенту по его первому требованию полностью по истечению Срока вклада, или полностью и/или частично до истечения Срока вклада. В случаях, предусмотренных условиями Депозитного продукта, без потери вознаграждения, начисленного по ставке, предусмотренной Договором об открытии вклада, Клиент может в течение Срока вклада потребовать от Банка частичного изъятия денег, находящихся во вкладе, при условии наличия неснижаемого остатка денег на Сберегательном счете в размере не менее, чем установлено Договором об открытии вклада. В данном случае, изымаемая Клиентом сумма денег, в первую очередь, вычитается из суммы последнего по сроку совершения Взноса, и в случае недостаточности суммы данного Взноса, производится вычитание из сумм соответствующих Взносов в очередном порядке, в зависимости от времени их внесения.Предельно допустимое количество изъятий Клиентом денег из вклада в течение Срока вклада устанавливается в условиях Депозитного продукта и указывается в Договоре об открытии вклада.4.4. Вознаграждение начисляется со дня внесения Клиентом Взноса в Банк по день окончания Срока вклада с применением ставки вознаграждения, указанной в Договоре об открытии вклада, за исключением случаев, предусмотренных настоящими Условиями вклада. При расчете суммы Вознаграждения день поступления Взноса и день окончания Срока вклада считается за один день, а за основу расчета срока нахождения Взноса во вкладе принимается расчетная база – фактическое количество дней в году - 365/366 дней. 4.5.Вознаграждение на сумму Взноса начисляется за фактическое количество дней нахождения данного Взноса во вкладе по ставке, указанной в Договоре об открытии вклада, за исключением случаев, предусмотренных настоящими Условиями вклада.  В зависимости от условий Депозитного продукта, указанного в Договоре об открытии вклада, вознаграждение на сумму денег частичного изъятия начисляется за фактическое количество дней нахождения суммы частичного изъятия во вкладе по ставке вознаграждения, указанной в Договоре об открытии вклада, за исключением случаев, предусмотренных настоящими Условиями вклада.4.6. Сроки выплаты Банком вознаграждения по вкладу указываются в Договоре об открытии вклада. Банк осуществляет выплату вознаграждения Клиенту по реквизитам, указанным в Договоре об открытии вклада. 4.7. В случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан, когда выплачиваемое Банком вознаграждение является доходом Клиента, облагаемым подоходным налогом у источника выплаты, Банк при выплате вознаграждения Клиенту удерживает сумму такого подоходного налога у источника выплаты с целью дальнейшего перечисления в государственный бюджет.4.8. В случае, если день окончания Срока вклада совпадает с нерабочим днем, то вознаграждение со дня окончания Срока вклада до наступления первого рабочего дня начисляется по базовой ставке, действующей в Банке на дату выплаты вознаграждения, и выплачивается в первый рабочий день, следующий за нерабочим днем, совпавшим с днем окончания Срока вклада.4.9. По истечению Срока вклада его возврат осуществляется Банком в соответствии с указаниями Клиента согласно реквизитам платежного документа, полученного Банком от Клиента. Если выплата вклада согласно данному указанию Клиента осуществляется Банком в пользу третьего лица, Клиент самостоятельно разрешает вопросы основания осуществления такого перевода денег. После возврата вклада и выплаты вознаграждения Клиенту, Банком осуществляется закрытие Сберегательного счета.4.10. Если до окончания Срока вклада от Клиента в Банк не поступит платежный документ, указанный в п. 4.9. настоящих Условий вклада, а также в случае не востребования Клиентом вклада по окончанию Срока вклада, осуществляется  автоматическое продление Срока вклада на период Срока вклада на условиях, установленных Договором об открытии вклада, за исключением ставки вознаграждения, указанной в Договоре об открытии вклада. В данном случае, ставка вознаграждения устанавливается в размере ставки вознаграждения по Депозитному продукту, указанному в Договоре об открытии вклада, согласно условий данного Депозитного продукта, действующих на указанный момент автоматического продления Срока вклада. При автоматическом продлении Срока вклада, вознаграждение, начисленное на сумму вклада за первоначальный Срок вклада не увеличивает сумму вклада (не капитализируется). Автоматическое продление Срока вклада осуществляется неограниченное количество раз, за исключением случая принятия Банком решения о прекращении приема денег по Депозитному продукту, указанному в Договоре об открытии вклада.4.11. В зависимости от условий Депозитного продукта, указанного в Договоре об открытии вклада, в случае досрочного востребования Клиентом вклада, а также в случае изъятия Клиентом вклада полностью или частично, в результате которого остаток денег на Сберегательном счету станет меньше неснижаемого остатка, указанного в Договоре об открытии вклада, Банк: 1) пересчитывает вознаграждение по ставке вознаграждения, применяемой при досрочном возврате (востребовании) вклада, действующей в Банке на момент указанного востребования или изъятия вклада Клиентом; 2) производит выплату вклада/остатка вклада и пересчитанного вознаграждения (при его наличии) на текущий счет Клиента, указанный в Договоре об открытии вклада, за минусом ранее выплаченного Клиенту вознаграждения. В случае если сумма раннее выплаченного вознаграждения превышает сумму вознаграждения, рассчитанного по ставке, применяемой при досрочном возврате (востребовании) вклада, то сумма излишне выплаченного вознаграждения удерживается (возвращается) Банком из суммы вклада (остатка вклада), возвращаемого Клиенту, а в случае его недостаточности, Клиент обязан вернуть Банку данную сумму излишне выплаченного вознаграждения, при этом Банк вправе изъять данную задолженность Клиента в порядке, предусмотренном Договором вклада; 3) осуществляет закрытие Сберегательного счета, при этом, удержанный подоходный налог Банком Клиенту не возвращается, что не лишает Клиента права самостоятельного возврата соответствующей суммы подоходного налога из государственного бюджета.4.12. В случае если в течение Срока вклада по основаниям и в порядке, предусмотренным законодательством Республики Казахстан, решением уполномоченного государственного органа или частного судебного исполнителя, расходные операции по Сберегательному счету будут приостановлены и/или на Сберегательный счет будет наложен арест, с даты окончания срока вклада закрытие Вклада и его автоматическое продление не осуществляется до отзыва соответствующего решения уполномоченного государственного органа или частного судебного исполнителя.4.13. Вклад, открываемый Клиентом, являющимся индивидуальным предпринимателем, частным предпринимателем, адвокатом или частным судебным исполнителем, является объектом обязательного гарантирования (страхования) вкладов (депозитов) физических лиц. В соответствии с Законом Республики Казахстан «Об обязательном гарантировании депозитов» размер гарантируемой суммы по вкладу (без учета начисленного вознаграждения по вкладу) составляет 5 000 000 (пять миллионов) тенге.**5. Права и обязанности** 5.1. Банк вправе:5.1.1. производить, без согласия и без предварительного уведомления Клиента:1. изъятие денег со Сберегательного счета в безакцептном порядке, в случае установления факта ошибочности зачисления денег/несанкционированного платежа и/или перевода, а также перевода денег на основании поддельного платежного документа;
2. изъятие денег в безакцептном порядке, в том числе путем прямого дебетования на суммы задолженности Клиента по договорам или иным сделкам, заключенным между Банком и Клиентом, в пределах сумм имеющихся на Сберегательном счете, при этом вознаграждение по вкладу/оставшейся после такого изъятия части вклада, начисляется и выплачивается Банком в порядке и на условиях, предусмотренных настоящими Условиями вклада;
3. изъятие денег со Сберегательного счета в безакцептном порядке, в случае получения Банком инкассовых распоряжений о списании денег со Сберегательного счета, предъявленных уполномоченными государственными органами и частными судебными исполнителями в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан;
4. изъятие излишне выплаченного вознаграждения, в т.ч. путем прямого дебетования Банком любого банковского счета Клиента в Банке.

В случае безакцептного изъятия денег в иной валюте, чем валюта банковского счета Клиента, по которому у Клиента имеется задолженность, изъятие денег производится с конвертацией в валюту задолженности по курсу, установленному в Банке на дату проведения соответствующей конвертации, с удержанием с Клиена всех комиссий связанных с такой конвертацией. 5.1.2. отказать в выполнении распоряжения Клиента о совершении операции, по основаниям, предусмотренным Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных незаконным путем, и финансированию терроризма от 28 августа 2009 года № 191-IV ЗРК».5.2. Клиент вправе:1. получать вознаграждение по вкладу в соответствии с условиями Договора вклада;
2. после истечения Срока вклада или иных случаях, предусмотренных Договором вклада, получить вклад и вознаграждение по нему;
3. требовать от Банка проведения операций по Сберегательному счету только в соответствии с условиями Договора вклада и нормами законодательства Республики Казахстан;
4. осуществлять частичное изъятие денег из вклада в случаях, предусмотренных Договором вклада и/или Депозитным продуктом, указанным в Договоре об открытии вклада;
5. осуществлять пополнение вклада Взносами вклада в случаях, предусмотренных Договором вклада и/или Депозитным продуктом, указанным в Договоре об открытии вклада;
6. по письменному или иному запросу получать от Банка информацию о состоянии Сберегательного счета;
7. досрочно расторгнуть Договор вклада, предварительно письменно уведомив об этом Банк в срок, не менее чем за 5 (пять) рабочих дней до даты предполагаемого расторжения.
	1. С письменного согласия Банка Клиент вправе предоставить Банку полностью вклад или часть вклада в залог в качестве обеспечения обязательств Клиента или третьего лица по кредиту, предоставляемому Банком, с заключением соответствующего дополнительного соглашения к Договору вклада и договора залога денег. В данном случае, изымаемая в залог сумма денег, в первую очередь, вычитается из суммы последнего по сроку совершения Взноса, и в случае недостаточности суммы данного Взноса, производится вычитание из сумм соответствующих Взносов в очередном порядке, в зависимости от времени их внесения.
	2. Клиент обязуется при заключении Договора вклада предоставить Банку пакет документов, необходимый для открытия Сберегательного счета в соответствии с настоящими Условиями вклада и проведения операций по нему в соответствии с условиями Договора вклада и требованиями законодательства Республики Казахстан.
	3. Клиент обязуется оплачивать услуги Банка в соответствии с тарифами Банка.
	4. Актуальная информация о тарифах на услуги, оказываемые Банком, размещается Банком в общедоступных для обозрения и ознакомления местах в офисах Банка, а также на интернет-сайте Банка.
8. **Ответственность**
	1. Банк и Клиент несут ответственность только за умышленное нарушение своих обязательств по Договору вклада и только в размере реального ущерба.
	2. Банк не несет ответственности за убытки, причиненные Клиенту в результате приостановления операций по Сберегательному счету и/или наложения ареста на деньги, находящиеся на Сберегательном счету Клиента, осуществленных в соответствии с законодательством Республики Казахстан, на основании решений/действий уполномоченных органов, а также за убытки, причиненные Клиенту в результате безакцептного списания денег со Сберегательного счета Клиента третьими лицами на основании инкассовых распоряжений и/или требований-поручений, не требующих акцепта Клиента.
	3. Банк и Клиент не несут ответственность за убытки, причиненные в результате нарушения обязательств по Договору вклада, вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы, таких, как стихийные бедствия, война, терроризм, забастовки, пожары, взрывы, перебои или прекращение электроснабжения, связи, а также любые действия и решения государственных органов Республики Казахстан и других государств, чрезвычайные ситуации на финансовом рынке, которые непосредственно препятствуют надлежащему исполнению обязательств по Договору вклада.
	4. Банк не несет ответственности за несвоевременное проведение операций по Сберегательному счету Клиента, за зачисление денег на Сберегательный счет Клиента в случае ненадлежащего оформления Клиентом платежных документов.
	5. При предоставлении Клиентом платежного документа со штрих-кодом в случае схожести подписи (ей) и печати (если имеется) на платежном документе образцам подписи (ей) и печати (если имеется) Клиента, имеющимся в Банке, и соответствия данных платежного документа на бумажном носителе данным, полученным на рабочий терминал уполномоченного работника Банка после раскодирования, ответственность за несанкционированный платеж Банк не несет

**7. Срок действия Договора вклада, порядок закрытия Сберегательного счета и расторжения Договора вклада**7.1. Договор вклада вступает в силу с даты акцепта Банком Договора об открытии вклада, при условии внесения Клиентом Взноса/первого Взноса в течение 1 (одного) рабочего дня с момента акцепта Банком Договора об открытии вклада. Если Взнос/первый Взнос не поступит в указанный срок на Сберегательный счет, Договор вклада считается не заключенным. 7.2. Договор вклада действует до момента полного и надлежащего исполнения обязательств Клиентом и Банком, за исключением случаев, предусмотренных Договором вклада.7.3. При отсутствии неисполненных или ненадлежащим образом исполненных обязательств по Договору вклада, а также иных обстоятельств, препятствующих закрытию Сберегательного счета, в т.ч. предусмотренных законодательством Республики Казахстан, Клиент имеет право полностью досрочно расторгнуть Договор вклада, уведомив об этом Банк соответствующим заявлением в срок, указанный в пп. 7) п. 5.2. настоящих Условий вклада. 7.4. Банк имеет право в одностороннем порядке расторгнуть Договор вклада в случае нарушения Клиентом требований законодательства Республики Казахстан, совершенных им при открытии вклада по Договору вклада, а также в иных случаях, предусмотренных Договором вклада, законодательством Республики Казахстан, уведомив Клиента в срок не позднее, чем за 5 (пять) календарных дней до предполагаемой даты расторжения, если более длительный срок не предусмотрен законодательством Республики Казахстан.7.5. Расторжение Договора вклада не освобождает Клиента от ответственности за его нарушение, имевшее место до его расторжения. **8. Прочие условия**8.1. Актуальные Условия вклада и условия Депозитных продуктов размещаются в общедоступном для обозрения и ознакомления месте в отделениях Банка и на интернет-сайте Банка. Банк вправе в одностороннем порядке без какого-либо согласия Клиента изменять и/или отменять Условия вклада и условия Депозитных продуктов.8.2. Любые разногласия и споры между Банком и Клиентом должны разрешаться переговорами. Если такие споры не будут урегулированы в итоге переговоров, данные споры подлежат в судебном порядке по месту нахождения Банка и/или его филиала. 8.3. Отношения между Банком и Клиентом, не урегулированные Договором вклада, регулируются законодательством Республики Казахстан. |